

ORECK

PR7000

English

USER'S GUIDE
Motorized sweeper

Français

GUIDE D'UTILISATION
Balai motorisé

Español

GUÍA DEL USUARIO
Escoba motorizada

◆ IMPORTANT ◆
SAVE THIS BOOKLET !

INCLUDES:
IMPORTANT SAFETY
AND OPERATING
INSTRUCTIONS

WWW.ORECK.COM



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS MOTORIZED SWEEPER

WARNING
To reduce the risk of fire,
electric shock, or injury:

- Do not use outdoors or on wet surfaces.
 - Do not expose to rain, store indoors.
 - Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by children.
 - Use only as described in this manual.
 - Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
 - Do not handle charger or vacuum cleaner with wet hands.
 - Do not incinerate or mutilate batteries as they will explode at high temperatures.
 - Do not pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, matches, or hot material.
 - Do not allow the battery to run down completely before charging. In doing so, serious problems may occur in the battery life cycle.
 - Do not pick up flammable or combustible liquids such as gasoline, or use in areas where they are present.
 - Store the adapter indoors in a cool dry area not exposed to the weather to avoid electrical shock and/or cleaner damage.
 - Only use the adapter provided by the manufacturer to recharge the appliance.
- Additional Safeguards**
- Always disconnect cord from electrical outlet before servicing the cleaner.
 - Only charge the unit indoors.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

If the adapter or the interconnection cord is damaged, it must be scrapped.

2

- Motorized sweeper
- Balai motorisé
- Escoba motorizada



For simple cleaning between major cleaning jobs. Effective cleaning with rechargeable battery driven roller brush. ... to sweep up dirt on hard surfaces and carpets.



Pour petits balayages rapides entre les grands. Balayage efficace, par le rouleau-brosse marchant sur accu, ... des salissures sèches sur surfaces dures et moquettes.



Para la limpieza rápida e inmediata en el hogar. Limpieza rápida y eficaz gracias al cepillo cilíndrico de barrido con accionamiento eléctrico por batería que incorpora. ... para la eliminación de la suciedad seca acumulada sobre superficies resistentes o enmoquetadas.

Includes a wall mounting bracket for easy storage
Avec fixation murale facilitant le rangement
Con soporte de fijación en la pared

Charging Jack
Prise de recharge
Conexión de carga

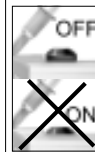
Switch ON/OFF
Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT
Interruptor para conexión y desconexión



Dirt tray
Réservoir à balayures
Recipiente para la suciedad

3

- Before first use
- Avant la première utilisation
- Antes de la puesta en marcha inicial del aparato



Before First Use, Please Fully Charge The Battery For Approximately 24 Hours.

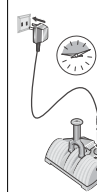
The model PA-0513-DU power supply is only intended for charging the rechargeable battery in the ORECK Motorized Sweeper PR7000, and it should not be used for any other purpose.

Caution:
Always switch the unit OFF before storing, recharging or performing any care or maintenance.
This unit is not suitable for concrete, interlocking stone and similar surfaces, deep pile carpets, or wet floors.

Avant la première utilisation du balai, veuillez recharger la batterie pendant env. 24 heures.

La fuente de energía, el modelo PA-0513-DU, debe ser utilizada solamente para cargar la batería recargable en la escoba motorizada ORECK PR7000, y no debe ser utilizada para ningún otro propósito.

Attention :
Éteignez toujours l'appareil avant de le ranger, de le recharger, de le nettoyer et d'effectuer dessus des travaux d'entretien.
Ne vous servez jamais de cet appareil pour balayer du béton lavé, des graviers, tapis à poils hauts ou des revêtements de sol mouillés.



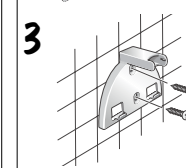
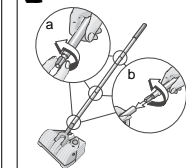
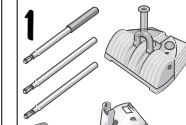
Cargar la batería antes de la puesta en marcha inicial del aparato durante 24 horas.

L'alimentation du modèle PA-0513-DU n'est à utiliser que pour le chargement de batteries rechargeables de la balai motorisé Oreck PR7000, et ne doit pas être utilisée à d'autres fins.

Atención!
Desconectar siempre el aparato antes de guardarlo, cargar la batería o efectuar trabajos de cuidado o mantenimiento.
El aparato NO es apropiado para el barrido de suelos o revestimientos de hormigón lavado, grava, gravilla, alfombras o moquetas de pelo largo o suelos o revestimientos húmedos o mojados.

4

- Parts & Assembly
- Préparatifs
- Preparativos



STEP 1: Contents
When unpacking check the contents, inform your ORECK dealer of any damage in transportation.

STEP 2:
a. Assemble handle
b. Connect to base
STEP 3: OPTIONAL
Attach wall mounting bracket using screws and anchors provided.

1ère étape : contenu
Vérifiez que le contenu de l'emballage est bien au complet. Si ce dernier a été endommagé, veuillez prévenir le service après-vente ORECK.

2ème étape :
a. Assemblez le manche
b. Corps de l'appareil.
3ème étape (OPTION) :
Fixez le support mural au moyen des vis et chevilles fournies d'origine.

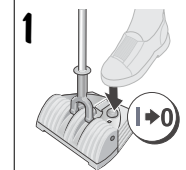
Paso 1: Contenido del embalaje
Verificar si el embalaje contiene el equipo completo del aparato.
En caso de comprobar daños o desperfectos atribuibles al transporte, deberá ponerse en contacto inmediatamente con el Servicio Técnico Posventa Oficial de ORECK.

Paso 2:
a. Montar el asa de la escoba
b. Acoplarla al cuerpo del aparato.

Paso 3: OPCIONAL
Montar en la pared, con ayuda de los tornillos y tacos que se suministran con el aparato.

5

- Charging the battery
- Mise en charge de la batterie
- Cargar la batería



STEP 1:
Ensure the unit is OFF.

STEP 2:
Connect the charger and charge for approximately 24 hours before first use. Disconnect battery charger after charging.

1ère étape :
Assurez-vous que l'appareil est bien éteint.

2ème étape :
Branchez la fiche mâle du chargeur dans une prise du secteur puis, avant la 1ère mise en service, rechargez l'acco pendant env. 24 heures.
Une fois l'acco chargé, débranchez la fiche mâle de la prise secteur.

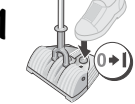


Paso 1:
Cerciorarse de que el aparato está desconectado.


Paso 2:
Conectar el cargador a la red eléctrica. Cargar la batería, antes de la puesta en marcha inicial del aparato, durante aprox. 24 horas.
Desconectar el cargador de la red eléctrica tras concluir el ciclo de carga de la batería.

6

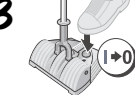
■ Operation
■ Travail avec l'appareil
■ Trabajar con el aparato



STEP 1:
Switch the unit ON.



STEP 2:
Push forward on floor surface.



STEP 3:
Switch OFF and store.
STEP 4: OPTIONAL.
Use mounting bracket for storage.

STEP 5:
Charge unit as necessary.

1ère étape :
Enclenchez l'appareil.

2ème étape :
Poussez l'appareil en avant sur la surface du sol.

3ème étape :
Éteignez l'appareil puis rangez-le.

4ème étape (OPTION) :
Utilisez le support mural pour ranger l'appareil.

5ème étape :
Rechargez l'acco si nécessaire.

Paso 1:
Conectar el aparato

Paso 2:
Barrer la superficie a limpiar desplazandolo el aparato hacia adelante.

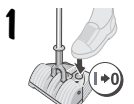
Paso 3:
Desconectar la escoba y guardarla en el emplazamiento previsto al respecto.

Paso 4: OPCIONAL
Guardar la escoba colgandola del soporte de fijacion mural.


Paso 5:
Cargar la bateria en caso de que fuera necesario.

7


■ Care and Maintenance
■ Entretien et nettoyage
■ Cuidados y mantenimiento




STEP 1: Switch OFF unit.
STEP 2: Push tab down.
STEP 3: Empty into waste basket.
STEP 4: Check for and remove fluff, hair and other debris from brush.



Attention :
Assurez-vous d'abord que l'appareil est bien éteint.
Comment vider le réservoir à balayures ?
1ère étape : éteignez l'appareil.
2ème étape : appuyez sur la touche de déverrouillage.
3ème étape : videz le réservoir à balayures.
Comment nettoyer le rouleau-brosse ?
4ème étape : vérifiez la présence éventuelle de duvet, cheveux et autres salissures prises dans les crins, enlevez-les si c'est le cas.




Atención!
Cerciórese de que el aparato está desconectado.
Vaciar el recipiente para la suciedad.
Paso 1: Desconectar el aparato.
Paso 2: Accionar el dispositivo de desbloqueo.
Paso 3: Vaciar el recipiente para la suciedad.
Limpieza del cepillo cilíndrico
Paso 4: Verificar si hay acumuladas en las cerdas del cepillo pelusas, pelos o cualquier otra suciedad; eliminar la suciedad del cepillo.



8

■ Protect the environment
■ Respect de l'environnement
■ Consejos para preservar el medio ambiente



Dispose of battery at an approved recycling facility only.
 Ne rappeztez l'acco qu'à un centre de recyclage agréé.
 Entregue la batería sólo en un centro o punto oficial de recogida o reciclaje.

■ Troubleshooting

Roller brush does not work

- Check for blockage, i.e. hair and other debris
- Check battery charge status

Cleaning result is not acceptable

- Dirt tray is full. Empty dirt tray
- Roller brush is worn out. Replace roller brush

■ Dérangements et remèdes

Le brosse de rouleau ne tourne pas

- Brosse bloquée par des cheveux et autres salissures. Enlevez les salissures.
- Accu vide, rechargez-le.

Rendement de balayage insuffisant

- Réservoir à balayures plein. Videz-le.
- Les crins du brosse de rouleau se sont usés. Changez ce rouleau.

■ Localización de averías

El cepillo del rodillo no gira

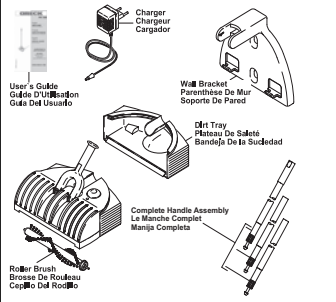
- El cepillo está bloqueado por pelos u otro tipo de suciedad atrapada o enrollada en el mismo; eliminar la suciedad del cepillo.
- La batería está descargada; cargarla

Insuficiente potencia de limpieza

- El recipiente para la suciedad está lleno; vaciarlo.
- Las cerdas del cepillo están desgastadas. Sustituir el cepillo del rodillo por uno nuevo.

9

■ Spare Parts List
■ Pièces de rechange
■ Repuestos



User's Guide / Guide D'Utilisation / Guía Del Usuario
 Charger / Chargeur / Cargador
 Wall Bracket / Parantibêze De Mur / Soporte De Pared
 Dirt Tray / Plateau De Saletê / Bandeja De La Suciedad
 Complete Handle Assembly / Le Manche Complet / Manija Completa
 Roller Brush / Brosse De Rouleau / Cepillo Del Rodillo

Unit operating cycle with full battery *	12 - 20 min
Durée de fonctionnement de l'appareil, accu chargé *	
Autonomia de funcionamiento del aparato con la batería completamente cargada*	
Operating voltage (battery)	4.8 V
Tension de trabajo (acco)	
Tension de trabajo (bateria)	
Charging period for fully discharged battery, approx.	14 h
Durée de recharge de l'acco vide, env.	
Duration del ciclo de carga de una batería vacía, aprox.	
Battery charger output voltage	5.8 V / 100 mA
Tension du chargeur	
Tension del cargador de la batería	
Sound level	60 dB(A)
Niveau de pression acoustique	
Nivel sonoro	
Weight	4.4 lb
Poids	
Peso	

* dependent on floor surface / dépendant de la surface du sol / depende del tipo del suelo

10

■ Maintenance and Customer Service
■ Entretien et service à la clientèle
■ Mantenimiento y servicio a clientes

Your ORECK Motonzed Sweeper is a product of precise engineering. The motor bearings are permanently lubricated and should not be oiled. If you require additional information or have problems with your ORECK appliance, you may call ORECK commercial customer service at:

Commercial: 1-800-242-1378
Hospitality: 1-888-23-ORECK
Canada: 1-866-74-ORECK

Save your sales or purchase slip. Should your ORECK appliance require warranty service in the U.S.A., present this slip to the Authorized Service Center as your proof of purchase date or, in Canada, call customer service.

■ Entretien et service à la clientèle
 Votre balai motorisé ORECK est un produit utilisant des mécanismes précis. Les paliers du moteur sont lubrifiés de façon permanente et ne doivent pas être huilés. Si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou si vous avez des problèmes avec votre appareil ORECK, vous pouvez appeler le service à la clientèle commerciale ORECK au:

Commercial: 1-800-242-1378
Hospitality: 1-888-23-ORECK
Canada: 1-866-74-ORECK

Conservez votre reçu de vente ou de caisse. Si votre appareil ORECK a un jour besoin d'une réparation sous garantie aux États-Unis, présentez ce coupon au centre autorisé de service après-vente comme preuve d'achat datée. Au Canada, appelez le service à la clientèle.

■ Mantenimiento y servicio a clientes
 Su escoba motorizada ORECK es un producto de diseño preciso. Los cojinetes del motor están lubricados permanentemente y no debe ponerles aceite. Si requiere información adicional o si tiene problemas con su aparato ORECK, llame al servicio a clientes comerciales de ORECK al:

Commercial: 1-800-242-1378
Hospitality: 1-888-23-ORECK
Canada: 1-866-74-ORECK

Guarde su recibo de ventas o de compra. En caso que su aparato ORECK necesitara servicio de garantía en los EE. UU., presente este recibo en el centro de servicio autorizado como su comprobante de fecha de compra, o en Canadá, llame a servicio a clientes.

11